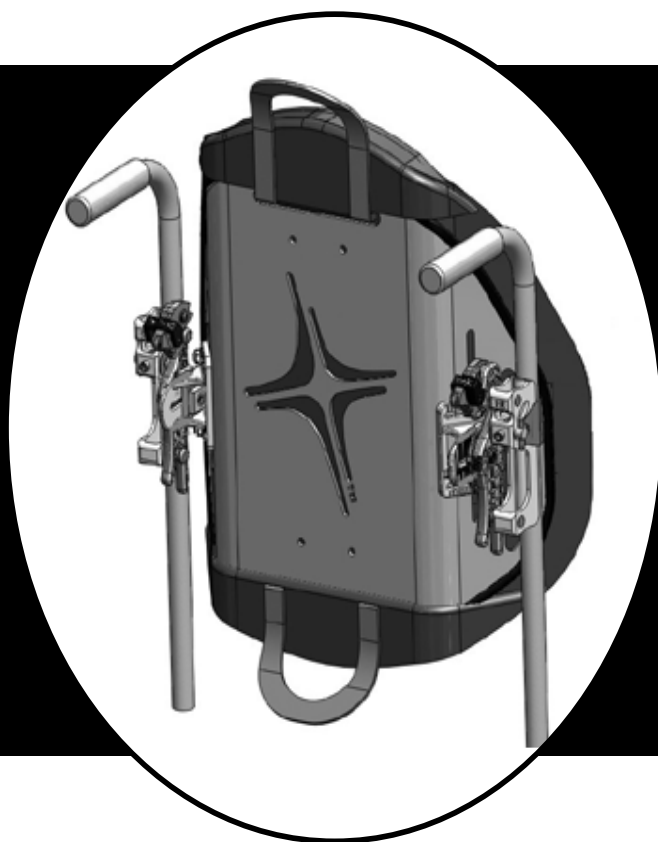


ROHO AGILITY™

Seljasüsteem



ROHO®

AGILITY™ Back Systems

Kasutusjuhend

TOOTJA: antud manuaal tuleb edastada toote kasutajale

KASUTAJA: enne toote kasutamist lugege antud kasutusjuhend hoollega läbi ning säilitage see tuleviku tarvis

EST: Külastage www.therohogroup.com, et lugeda antud kasutusjuhendis leiduvat informatsiooni mõnes teises keeles

Visit www.therohogroup.com to view the contents of this document in additional languages.

ESPAÑOL: Visite www.therohogroup.com para ver el contenido de este documento en otros idiomas.

FRANÇAIS: Visitez le www.therohogroup.com pour voir le contenu de ce document dans différentes langues.

DEUTSCH: Besuchen Sie www.therohogroup.com, um den Inhalt dieses Dokuments in weiteren Sprachen anzuzeigen.

ITALIANO: Visitare www.therohogroup.com per visualizzare i contenuti del presente documento nelle altre lingue.

NEDERLANDS: Ga naar www.therohogroup.com om de inhoud van dit document in andere talen te bekijken.

DANSK: Besøg www.therohogroup.com for at se indholdet af dette dokument på andre sprog.

SVENSKA: Besök www.therohogroup.com för att visa innehållet i detta dokument i ytterligare språk.

NORSK: Besøk www.therohogroup.com for å se innholdet i dette dokumentet på flere språk.

SUOMI: Käy osoitteessa www.therohogroup.com nähdäksesi tämän asiakirjan sisällön muilla kielillä.

PORTUGUÊS: Visite www.therohogroup.com para exibir o conteúdo deste documento em outros idiomas.

shape fitting technology®

SISUKORD

Sihtotstarbeline kasutus	2
Turvalisus	2-3
Varuosade kirjeldus	4-5
Toote kirjeldus	5-6
Selgmise telje riistvara paigaldamine ja eemaldamine	7
KiiradapTORi paigaldamine ja eemaldamine	8-9
Tagumine keeratav kate	9
Laiuse kohandamine	10
Kõrguse kohandamine	11
Sügavuse ja kaldenurga kohandamine	12
Katte eemaldamine ja paigaldamine	13
Katte osad - eemaldamine ja paigaldamine	13-14
Katte osad – õhu sissepumpamine ja kohandamine	15
Lisavaruosad	16
Puhastamine ja desinfitseerimine	17
Hooldus, jäätmekäitlus ja korduma kippuvad küsimused	18
Tagastamispoliitika, kontakt informatsioon ja limiteeritud garantii	19

ROHO, Inc. poliitika on pidev tootetäiendus – seega jätame endale õiguse teha antud kasutusjuhendis uuendusi ja parandusi. Aktuaalne versioon antud kasutusjuhendist on üleval meie veebileheküljel: www.therohogroup.com.

ROHO® AGILITY™ Seljasüsteemid on toodetud ROHO, Inc. poolt.

100 North Florida Avenue, Belleville, Illinois 62221-5429

www.therohogroup.com

U.S.A.: 1-800-851-3449, Faks: 1-888-551-3449 e-mail: cs@therohogroup.com

Väljaspool U.S.A.: 1-618-277-6518 e-mail: intl@therohogroup.com

© 2012 ROHO, Inc.

Järgnevad tooted on ROHO, Inc. poolt registreeritud tooteartiklid: ROHO®, AGILITY™ ning kujule kohanduv tehnoloogia®.

Zytel® on DuPont poolt registreeritud tootemärk.

Antud kasutusjuhendis toodud tooted võivad olla kaitstud ühe või enama patendiga nii U.S.A. siseselt, kui ka teistes riikides. Edasise teabe saamiseks külastage meie kodulehekülge www.therohogroup.com.

Sihtotstarbeline kasutus

ROHO® AGILITY™ Seljasüsteemid (AGILITY) on eemaldatavad seljatoe asendussüsteemid ratastoolidele, mis on spetsiaalselt loodud pakkumaks toolis istuja vaagnapiirkonnale lisa tuge. AGILITY juurde kuulub:

- ROHO® AGILITY™ Minimaalse kontuuriga seljasüsteem (AGILITY Minimum Contour)
- ROHO® AGILITY™ Kesmise kontuuriga seljasüsteem (AGILITY Mid Countour)

AGILITY toodete maksimaalne kandekoormus on 136 kg (300 lbs).

ROHO, Inc. soovib enne toote kasutama asumist konsulteerida arsti või muu tervishoiuspetsialistiga veendumaks, et antud toode on sobilik tooli kasutaja istumispositsiooni modifitseerimiseks.

Turvalisus – Üldised ohumärgid

HOIATUS!

- Ärge kasutage AGILITY tooteid eelnevalt kasutusjuhendit lugemata! Juhul, kui vajate toote kasutamisel abi, kontakteeruge arstiga, ROHO maaletoojaga või ROHO, Inc.'ga.
- Lisaks antud manuaalis toodud informatsioonile peab ratastooli kasutaja, kes on oma toolile AGILITY süsteemi paigaldada lasknud, järgima ka ratastooli tootja poolt seatud instruksioone.
- Kasutades seljasüsteemi, on oluline toolis istuja nahka regulaarsete intervallide tagant kontrollida - eriti luulistes kehapiirkondades, kus nahakahjustuste tekkimise oht on suurem. Juhul, kui tooli kasutaja nahal on märgata värvimuutusi (nt. punetust, sinikaid, lillat tooni või üldiselt harilikust nahatoonist tumedamaid naha piirkondi – mis kõik võivad olla märgiks kujunevatest nahakahjustustest), mis ei kao 30 minuti möödudes pärast toolist väljumist, ärge kasutage tooli uuesti enne, kui olete tervishoiuspetsialistiga konsulteerinud.
- AGILITY tuleb paigaldada kvalifitseeritud ja kompetentse tervishoiutöötaja poolt.
- AGILITY tuleb korrektselt kohandada – võttes arvesse toolis istuja ja ratastooli mõõtmeid.
- Sarnaselt igale teisele ratastoolile paigaldatavale lisavaruosale, võib ka AGILITY ratastooli stabiilsust mõjutada. Enne AGILITY kasutama asumist soovib ROHO, Inc., et viiksite tooli professionaalse tehniku juurde ülevaatusele – veendumaks, et tool on stabiilne ning ei vaja modifikatsioone.
- ÄRGE nõjatuge üle AGILITY pealmise serva. Võite seeläbi tekitada olukorra, kus tasakaalukese nihkub, mille tagajärjel võite kukkuda.
- Olge AGILITY riistvara paigaldamisel ettevaatlik – ärge jätke oma sõrmi lahtistesse avadesse, kuhu need kinni jääda võiksid.
- AGILITY ei sobi kasutamiseks patsientidele, kelle kehakaal ületab 136 kg (300 lbs).
- Kontrollige AGILITY kruvisid, klambreid ning tugiklambreid – veenduge, et need ei oleks kulunud ega murdumas. Samuti veenduge, et need oleksid pingul. Keerake lõtvunud kruvid kinni antud kasutusjuhendis toodud instruksioonide kohaselt. ÄRGE jätkake AGILITY kasutamist, kui mõnda kinnitavat toote osa ei ole võimalik korrektselt kinni keerata või see on purunenud. ROHO, Inc. soovib teil oma AGILITY regulaarselt kvalifitseeritud personal juurde hooldusesse viia.
- Ärge kohandage AGILITY keret (laiuse kohandamine, tooteosade eemaldamine/kinnitamine), kui keegi parasjagu ratastoolis istub.
- Ärge kasutage AGILITY't ratastooli lükkamiseks ega tõstmiseks. Eirates antud juhtnööri riskite olukorraga, kus toode ratastooli küljest vabaneb. Veenduge, et mõlemad, parem ja vasak, turvalukud oleksid LUKUSTATUD positsioonis enne, kui patsiendi ratastooli istuma panete. Samuti veenduge, et turvalukud jääksid LUKUSTATUD positsiooni pärast patsiendi tooli sisenemist.
- AGILITY sobib kasutamiseks mitmetel ratastoolidel, mis on kaldenurgale kohandatavad või kallutuvad nii, et seljatugi oleks kuni ja kaasaarvatud 60 kraadise nurga all. Juhul, kui seljatoe kaldenurk on suurem, kui 60 kraadi, ei pruugi AGILITY olla teie ratastoolile sobiv lahendus. Suurema kalde korral, kui 60 kraadi, riskite olukorraga, kus AGILITY omavoliliselt ratastooli küljest lahti tuleb – võite kukkuda ning potentsiaalselt vigastada saada. Konsulteerige tervishoiutöötajaga veendumaks, et AGILITY sobib kasutamiseks teie ratastoolil.

Turvalisus – Üldised ohumärgid

ETTEVAATUSABINÕUD

- AGILITY kasutamisel tuleb kasutada ka AGILITY katet, vahupatju, vaagnatuge (vajaduse korral) ning õhu- või vahusisesteid (vajaduse korral). Õhu- ja vahusisestid ei ole mõeldud koos kasutamiseks.
- Kaitske AGILITY't otseste löökoopide eest, mis toodet kahjustada võiksid.
- Juhul, kui kasutate varuosi, mis ei ole toodetud ROHO, Inc. poolt, võib garantii oma kehtivuse kaotada. Juhul, kui vajate lisavaruosi, kontakteeruge ROHO maaletoojaga.
- Juhul, kui kasutusjuhendis ei ole erandlikult väidetud vastupidist, pole AGILITY mõeldud ega testitud kasutamiseks teiste tootjate poolt valmistatud lisavaruosadega.
- AGILITY varuosad ei ole mõeldud kasutamiseks teiste tootjate poolt toodetud ratastooli seljasüsteemidega.
- AGILITY'le kohanduste tegemine võib mõjutada selle töökindlust ning garantii kehtetuks muuta.
- Toote metallist osad võivad soojas keskkonnas kuumeneda, või madalatel temperatuuridel külmeneda.
- On võimalik, et peate enne ratastooli kokku voltimist AGILITY sellelt eemaldama.
- U.S.A. keskkonnaagentuur, Health Canada ning mõningate teiste riikide keskkonna agentuurid on seadnud hoiatusi osoonigeneraatorite kasutamise suhtes. Toote pikaajaline eksponeerimine osoonile võib degradeerida toote kere – mõningaid materjale, mida on kasutatud toote valmimisprotsessis. Seeläbi võite tootele kahju teha, mille tagajärjelt muutub kehtetuks ka toote garantii.

Turvalisus – Transport mootorsõidukites

ETTEVAATUST: Turvalisuse huvides peaksite võimaluse korral ratastoolis istuja mootorsõiduki istmele istuma panema ning ohutuse tagamiseks ta sõiduki tootjate poolt testitud turvarihmadega kinnitama.

Kiirkinnituva riistvaraga AGILITY turvalisus mootorsõidukis kasutamiseks on dünaamiliselt testitud kolmandate osapoolte poolt.	
Esmane laupkokkupõrke test-konstruktsioon sisaldas: • AGILITY: kõrgusega 51 cm • Surrogaat: ISO/RESNA ratastooliraam (SWCF); metalliste; nelja kinnituskohaga rihmkinniti; ja SWCF kinnititega kolme kinnituskohaga rihm • Hybrid III keskmise suurusega mees istmel; näoga sõidu suunas ning rindkere sirges asendis	Lisa test: AGILITY paigaldatuna 16.5 cm õlgadest alla poole: • AGILITY: kõrgusega 33 cm • Surrogaat: SWCF @ 18" metal-lohuga; SWTORS; ja WC-kinnititega võõrihm. • Selgmise kinnituskepi riistvara kinnitatud nii eest, kui ka tagantpoolt kinnituskeppi, seda iseseisvate test-konstruktsioonide korral.
Testimine, nagu ülal kirjeldatud, tõestas, et AGILITY vastab kõigile ANSI/RESNA/WC/Volume 4 (paragraaf 5.1.1 seksioonist 20) 'Ratastooli istesüsteemid mootorsõidukites kasutamiseks' poolt seatud turvalisuskriteeriumitele.	

HOIATUS!

- Eirates antud kasutusjuhendis toodud ettevaatusabinõusid riskite olukorraga, kus tekitate potentsiaalselt kahju nii toolis istujale, kui ka teda ümbritsevatele inimestele.
- AGILITY tuleb korrektselt ning turvaliselt paigaldada – selleks järgige antud kasutusjuhendis toodud instruktsioone ning hoiatusi.
- AGILITY tuleks paigaldada ratastooli nii, et ratastooli kasutaja vaataks sõidu suunas ning istuks sirge seljaga püstises asendis – seda transpordi aegu mootorsõidukis. AGILITY on testitud liiklusõnnetuses – ülal toodud testimisdetailide kohaselt.
- AGILITY't tuleks kasutada vaid ratastoolides, mis vastavad ISO 7176-19 nõuetele ning on paigaldatud, kasutatud ning hooldatud vastavalt tooli tootja poolt välja toodud juhtnõuetele.
- Ratastooli, millele on paigaldatud AGILITY, tuleb kasutada koos toimiva kinnitussüsteemiga ning korrektselt positsioneeritud, liiklusõnnetuste suhtes testitud vaagna- ning õlarihmadega; või Wheelchair Tiedown ja Occupant Restraint System (WTORS) abil – järgides selle juures tootja poolseid instruktsioone.
- AGILITY ülaseri tuleks paigaldada võimalikul lähedale toolis istuja õlgadele – nii toestab see toolis istujat õnnetusjuhtumi korral kõige paremini. Distsants toolis istuja õlgade ja seljatoe ülemise ääre vahel ei tohiks olla suurem, kui 16.5 cm.
- Juhul, kui AGILITY sattub mootorsõidukis olles liiklusõnnetusse, järgige juhtnõuete antud kasutusjuhendi peatükist HOOLDUS.

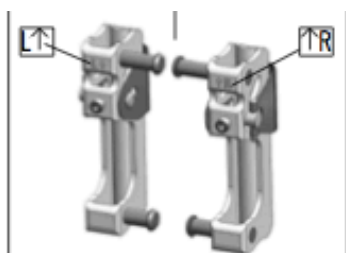
Lisainformatsiooni saamiseks AGILITY testimise kohta mootorsõidukites külastage meie veebilehte www.therohogroup.com.

Varuosade kirjeldus

Paki sisaldised

Selgmise kaitsme
riistvara (L)

Selgmise kepi riistvara
(leia detailne kirjeldus)



Mudelist olenevad lisavaruosad:

Parandus
-komplekt

Käsipump

Vaagnatoesti



Kate
(leia detailne kirjeldus)

Selgmise kaitse

Selgmise kaitsme
riistvara (R)
(leia detailne
kirjeldus)

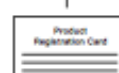
Kasutusjuhend



Kohandusjuhend

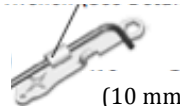


Reg. kaart



Mutrivõti

4 mm kuuskantvõti



(10 mm lõppkarp)

Märge: mõõdulint või joonlaud on soovituslik, kuid see ei tule tootega kaasa.

Selgmise kaitsme riistvara detailed – parem (R)

Laiuse ja
kõrguse
kohandus-
polt

Liikuv
kõrgus-
kohanduse
latt
(selgmise
kaitsme
eesmisel
poolel)

Kõrguse ja laiuse
kohanduspolt

Laiuse ja kõrguse
kohandusmutter

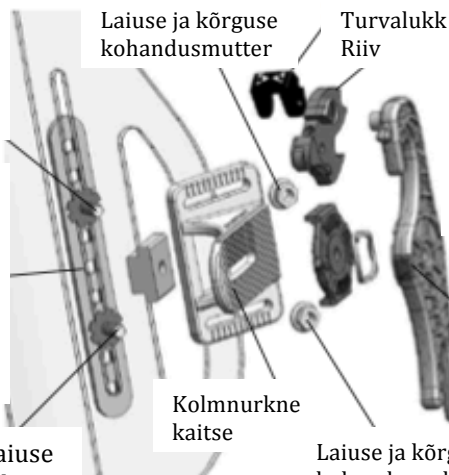
Turvalukk
Riiv

Sügavuse
ja nurga
kohandus
polt

Topelt
konks –
parem (R)

Kolmnurkne
kaitse

Laiuse ja kõrguse
kohanduspolt



Selgmise telje riistvara – parem (R) standartne

Ülemine
kinnitusnõel

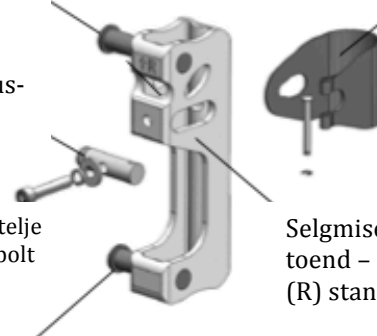
Kohandus-
silinder

Selgmise telje
riistvara polt

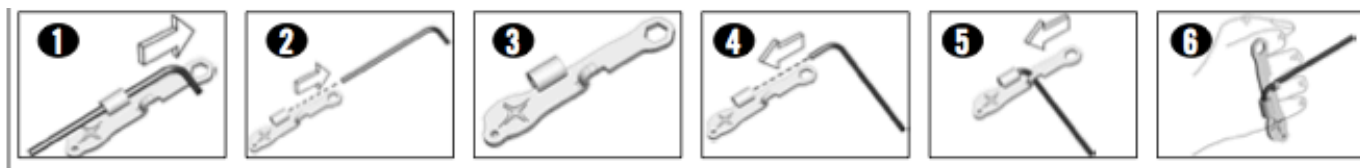
Alumine
kinnitusnõel

Pöörlev
selgmise
telje rihm

Selgmise telje
toend – parem
(R) standartne

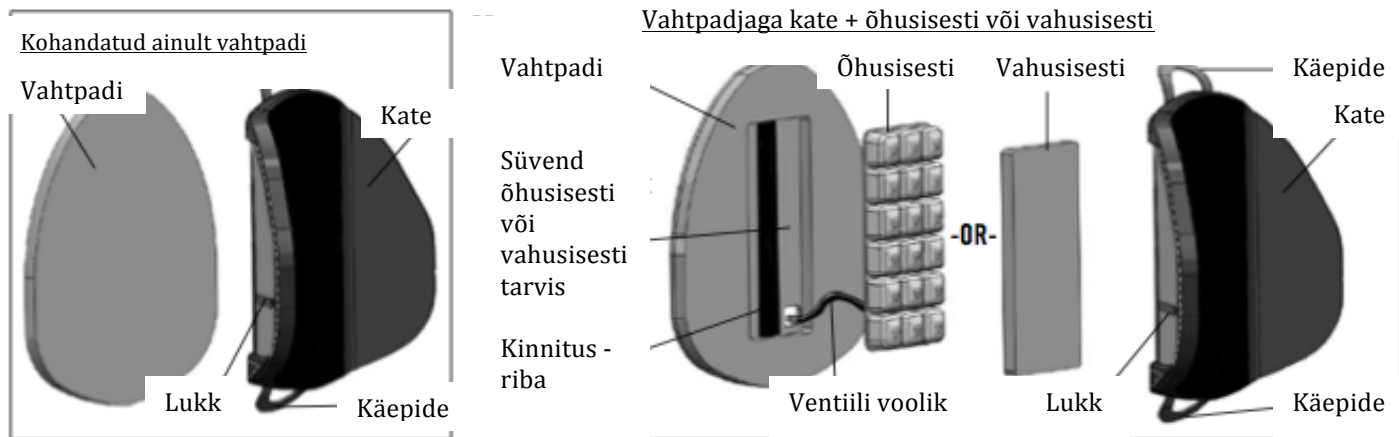


Kahekordne mutrivõti detailselt – lahutamaks ning kuuskantvõtmena kasutamiseks



Varuosade kirjeldus – jätkub

Detailne kattekomponentide kirjeldus:



* Märge: õhksisesti ja vahtsisesti ei ole mõeldud koos kasutamiseks.

Varuosade tellimiseks pöörduge oma piirkonna ROHO edasimüüja poole.

Tootekirjeldus*

Materjalid:

Kate: Eest: polüester Tagant: polüuretaani poolt kaetud nailon/polüuretaani poolt kaetud polüester Klapid: polüuretaaniga kaetud polüester Vaagnatugi: polüuretaan	Vahtpadi: Eest: polüuretaan Tagant: polüetüleen Vahtsisesti: polüuretaan Õhksisesti: Eest: polüester polüuretaan Tagant: uretaaniga kaetud nailon	Kere tagant: alumiinium Kere tagala riistvara: Zytel® Liikuv kõrguskohandus poom: alumiinium Tagumise lati riistvara: Tagumise lati ümbris: alumiinium Pöörlev lati rihm ja kohandussilinder: teras
--	--	---

AGILITY on vastavuses CAL 117, EN 1021-1 ja EN 1021-2 tuleohutusnõuetega

Ratastooli kohanduvus:

HOIATUS:

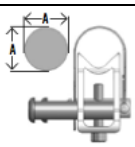
AGILITY sobib kokku mitmete ratastoolidega, mis on kaldenurgale kohandatavad, taha-kallutatavad või üldiselt kallutatavad, mille tulemusena on seljatoe kaldenurk kuni (ja kaasa arvatud) 60° nurga all. Suurema, kui 60° nurga all, ei ole AGILITY kasutamine soovituslik. Kasutades toodet ratastoolidel, mida on võimalik kallutada taha suurema nurga all, kui 60°, riskite olukorraga, kus AGILITY tooli küljest vabaneb, mille tulemuseks võivad olla tõsised vigastused. Konsulteerige kvalifitseeritud tehnikuga, et teha kindlaks, kas AGILITY on teie ratastoolile sobiv toode.

Jäigastavad latid võivad ratastooli kohendamisel probleeme valmistada. Lugege lähemalt peatükist KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED. Veenduge, et jäigastavad latid ei sattuks ühegi selgmise lati riistvara osa tee.

Märge: Juhul, kui olete selgmise lati ümbrised paigaldanud selgmise lati eesmisele küljele, kaotab ratastooli iste kuni 2.5 cm sügavuses.

AGILITY sobib kasutamiseks enamike ratastoolidega, mille tagumised teljed vastavad kirjeldusele SELGMISTE TELGEDE JA RAAMISTIKU SOBIVUS tabelis.

AGILITY peab ratastoolile suuruse poolest sobima ning toode ei pruugi igale ratastoolile sobida. Konsulteerige maaletoojaga või tehnilise assistendiga veendumaks, et teie ratastool ning selle tagumised teljed sobivad AGILITY tootega kasutamiseks.

SELGMISTE TELGEDE JA RAAMISTIKU SOBIVUS					
Selgmise toe raamistik (ülalt vaates)		Kohandub selgmistele tugelele diameetriga (A)			
		Väikseimad		Suurimad	
		Tolli	(cm)	Tolli	(cm)
Standartne Sobib ringja kujuga tagumistele telgedele		0.75	2.0	1.0	2.5

Tootekirjeldus jätkub

AGILITY LAIUS (W)		SOBIB RATASTOOLIDELE LAIUSEGA..			
		Väikseimad**		Suurimad	
Tolli	(cm)	Tolli	(cm)	Tolli	(cm)
14.0	(35.5)	13.0	(33.0)	14.0	(35.5)
16.0	(40.5)	15.0	(38.0)	16.0	(40.5)
18.0	(45.5)	17.0	(43.0)	18.0	(45.5)
20.0	(51.0)	19.0	(48.5)	20.0	(51.0)

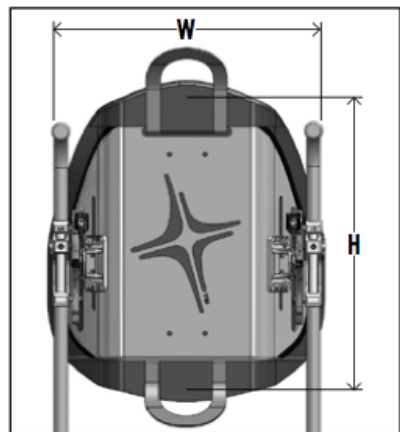
Laius (W) on mõõdetud ühest välimisest tagumisest teljest teise välimise tagumise teljeni.
 **AGILITY kasutamisel iga valimi väikseima laiusena ratastoolil, kaotate istme sügavusest 1.5 cm.

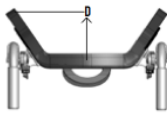
AGILITY KÕRGUS (H)		KOHANDATAVA ÕHKISSESTI KÕRGUS		
Tolli	(cm)	Tolli	(cm)	# rakke
10.0	(25.5)	6.5	(16.5)	3
13.0	(33.0)	10.5	(27.0)	5
16.0	(40.5)	12.5	(32.0)	6
18.0	(45.5)	14.5	(37.0)	7
20.0	(51.0)	16.5	(42.0)	8

Kõrgus (H) on mõõdetud keskmisest äärest keskmise ääreni (selgmise raamistiku kitsa ja laia osa vahel).
 NB! Kattekinnit ei ole mõõdetud!

Kõik õhusisestid:

- Laius: 3 rakku, 16.5 cm
- Perimeeter: 1 cm. sisaldub kõrguse ja laius mõõtmes
- Raku kõrgus: 3 cm, kui täielikult õhuga täidetud



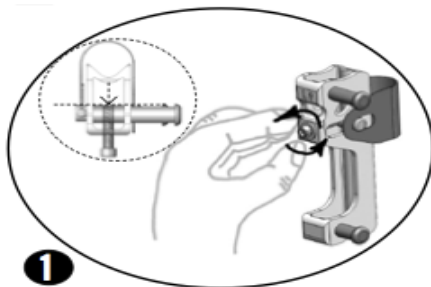
AGILITY SÜGAVUSE (D) JA KAALU VALIMID						
AGILITY mudel	Sügavused ja kaalud (sügavus x kaal): 35.5 cm x 25.5 cm, 40.5 cm x 40.5 cm ja 51.0 cm x 45.5 cm AGILITY Minimum Contour mudelitel. 35.5 cm x 25.5 cm, 40.5 x 40.5 cm ja 51.0 cm x 51.0 cm AGILITY Mid Contour mudelitel					
	Vähim		Keskmine		Suurim	
	SÜGAVUS					
	Sügavuse (D) mõõtmised on mõõdetud raamistiku serva kõrgeimast punktist keskkohani, katte eesmine pind kokkupanduna nii, et õhusisesti võimaldab 2.5 cm immersiooni. Vaht-mudelite sügavus on seega 2.5 cm vähem.					
	Tolli	(cm)	Tolli	(cm)	Tolli	(cm)
AGILITY Minimum Contour	3.0	(7.5)	3.0	(7.5)	5.3	(9.0)
AGILITY Mid Contour	3.75	(9.0)	4.0	(10.0)	4.25	(11.0)
	KAAL					
	Kaalunäidustused ei hõlma selgmise telje riistvara. Selgmise telje riistvara standartse raami korral: 0.30 kg					
	Ibs.	(kg)	Ibs.	(kg)	Ibs.	(kg)
AGILITY Minimum Contour	2.5	(1.1)	4.0	(1.8)	5.25	(2.3)
AGILITY Mid Contour	2.5	(1.2)	4.25	(1.9)	6.0	(2.8)

*NB! Kõik tabelis toodud mõõtmised on suhtelised

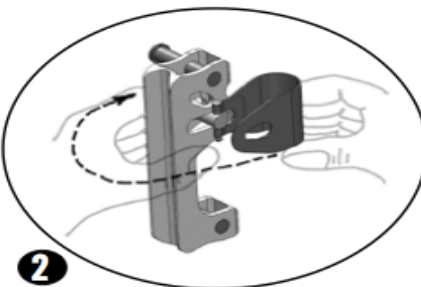
Selgmise telje riistvara paigaldamine

NB! Ratastooli standardne seljatugi tuleks eemaldada vastavalt tootja poolsetele instruksioonidele. Enne selgmise telje riistvara paigaldamist veenduge, et ratastooli selgmised teljed puhtad oleksid. Enne riistvara paigaldamist aktiveerige ratastooli pidurid. Selgmise telje riistvara on eelnevalt paigaldatud nagu näidatud vasakul ja paremal. Demonstratiivsel eesmärgil on all välja toodud vasakpoolne paigaldus.

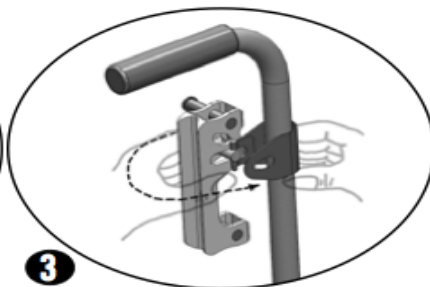
Hoiatus! Kohandusprotsessi läbiviimise aegu ei tohi ratastoolis kedagi istuda!



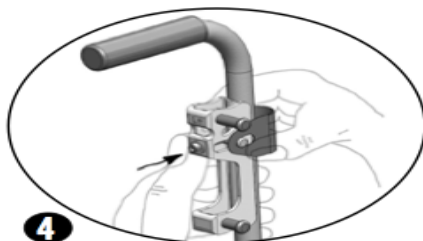
Keerake selgmise telje riistvara polti nagu näidatud. **NB!** Polt ei tohiks kohandussilindri küljest ära tulla.



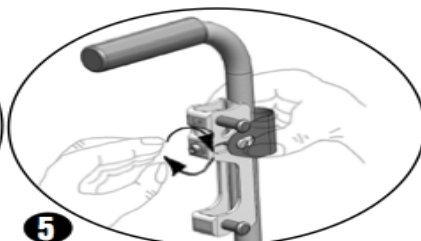
Vajutage kohandussilindri lõppu ning eemaldage pöörlev selgmise telje rihm. Keerake selgmise telje raamistik selgmise telje rihmast eemale.



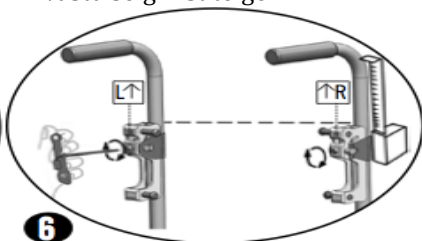
Hoidke pöörlevat selgmise telje rihma vastu selgmist telge ning keerake-pöörake selgmise telje raamistikku nii, et see oleks tugevalt vastu selgmist telge.



Vajutage pöidlaga vastu selgmise telje riistvara polti ja paigaldage pöörleva selgmise telje rihma ava ümber kohandussilindri. Paigaldage telje rihma kitsam ava kohandussilindril olevasse süvendisse.



Hoidke pöörlevat selgmise telje rihma vastu selgmist telge ning keerake selgmise telje riistvara polti seni, kuni kohandussilinder on liikunud ette, vastu selgmist telge. (Korrake samme 1-5 ka teisel selgmisel teljel)



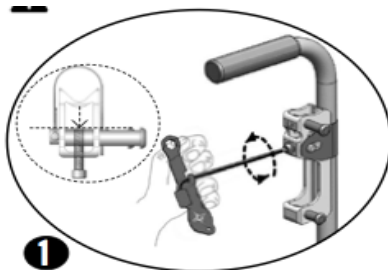
Keerake selgmise telje riistvara polte kuuskantvõtme abil seni, kuni need on telje vastas + veerand pöoret. **NB!** Juhul, kui kasutate momendimõõtevõtit, ärge pinguldage rohkem, kui 6.75 Newton-meetrit.

NB! Veenduge, et selgmise kaitsme ülemised ja alumised turvanõelad oleksid teineteisega kohakuti, et mõlemad kaitsmed oleksid õigele poole kohandatud ning et kaitsmete kõrgus oleks võrdne!

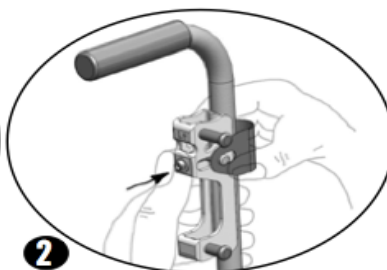
Selgmise telje riistvara eemaldamine

NB! Eemaldage AGILITY ratastoolist enne, kui selgmise telje riistvara eemaldama hakkate. Juhtnõu selle tarvis leiate peatükist AGILITY EEMALDAMINE.

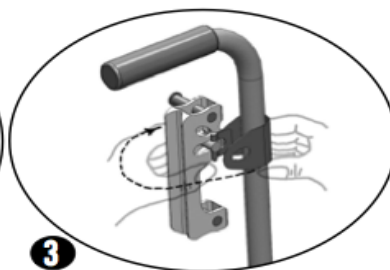
HOIATUS! AGILITY või selgmise riistvara eemaldamisel ei tohi ratastoolis kedagi istuda!



Keerake selgmise telje riistvara polt lahti nii, nagu näidatud. **NB!** Polt ei tohiks kohandussilindri küljest lahti tulla.



Suruge pöidlaga vastu selgmise telje riistvara polti ning viige pöörlev selgmise telje rihm kohandussilindri süvendist välja.

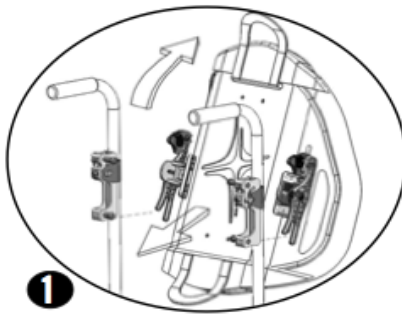


Eemaldage kaitse selgmiselt teljelt

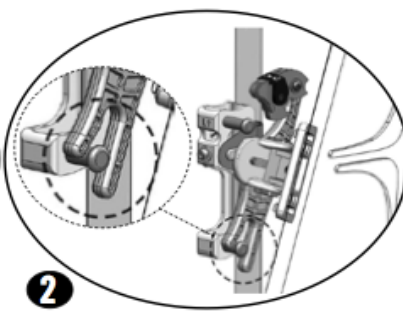
AGILITY PAIGALDAMINE

NB! Turvalukud peavad olema ABILITY paigaldamise tarvis lahti lukustatud!

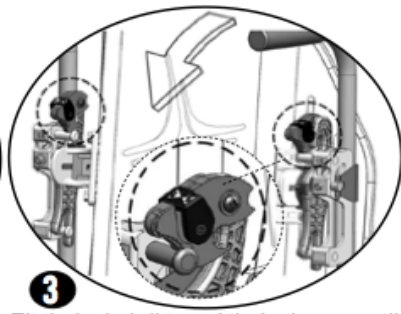
NB! HOIATUS! AGILITY kohandamise aegu ei tohi ratastoolis kedagi istuda!



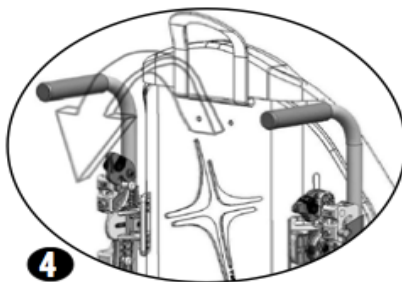
1 Kallutage selgmise kaitsme ülaosa toolis ette poole.



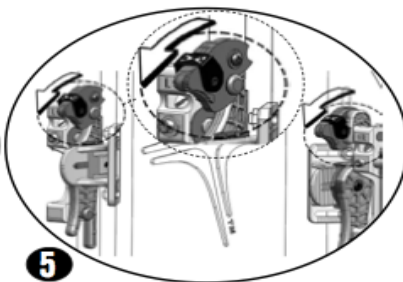
2 Kinnitage topeltkonksude alumine osa selgmise toe kaitsme alumiste turvanõelade külge



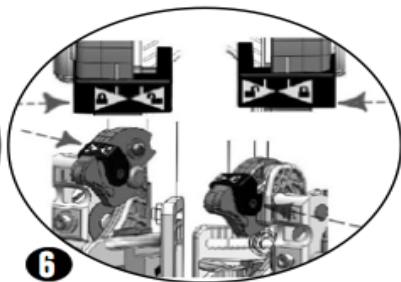
3 Kallutage selgmist kaitset selgmiste telgede poole seni, kuni linklukk ülemistele turvanõeltele kinnitub.



4 Tõstke pisut selgmist kaitset ning kallutage seda taha suunas, vastu selgmisi telgesid. **NB!** Tõstmise aegu ei tohi topeltkonksude alumised kinnituskohad alumistelt kinnitusnõeltelt maha tulla. Topeltkonksude alumine osa peaks jääma alumistele kinnitusnõeltele.



5 Lükake selgmist kaitset alla seni, kuni linklukkud avanevad ning topeltkonksude ülemised kinnituskohad peatuvad ülemistel kinnitusnõeltel. Linklukkud peaksid nüüd olema täielikult kinnitunud. **NB!** Veenduge, et mõlemad linklukkud korralikult kinnitunud oleksid. Juhul, kui linklukkud ei kinnitu või selgmise kaitsme riistvara ei kinnitu selgmise kaitsme ülemistele ja alumistele kinnituskohtadele, vaadake pt. KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED



6 Lukustage linklukkud – lükake parem ja vasak linklukk korraga selgmise kaitsme keskele, lukustatud positsiooni.

NB! HOIATUS! Veenduge, et mõlemad, parem ja vasak linklukk oleksid LUKUSTATUD positsioonis enne, kui kasutaja tooli istub. Lukkude kontrollimiseks tõmmake AGILITY käsipidemeid ülesse suunas.

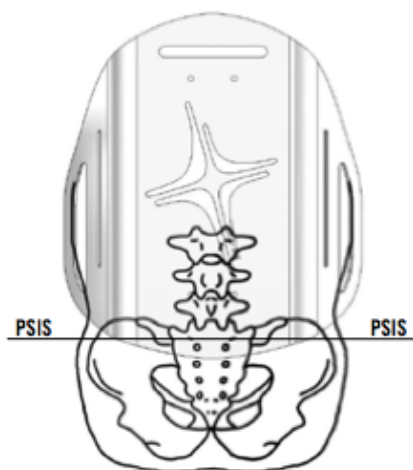
HOIATUSED:

Ärge tõmmake AGILITY käepidemest, kui ratastoolis keegi istub. Käepide on loodud vaid AGILITY tooli paigaldamiseks.

Veenduge, et mõlemad, parem ja vasak lukk oleksid LUKUSTATUD positsioonis enne, kui keegi ratastooli istub ning veenduge, et need tooli kasutamise aegu ka LUKUSTATUD positsioonis püsiks.

Kui paigaldus on lõpule viidud, veenduge, et kogu riistvara korrektselt omal positsioonil püsiks enne, kui tooli kasutaja ratastooli istuma asub. Soovitusliku pöördemomendi tehnilise kirjelduse võite leida antud kasutusjuhendist. Juhul, kui peate vajalikuks edasisi kohandusi läbi viia, tuleb ratastooli kasutajal enne kohanduste tegemist toolist väljuda. Viige kohandused läbi ning enne tooli kasutaja tooli naasemist taaskinnitage kogu riistvara.

AGILITY PAIGALDAMINE JÄTKUB



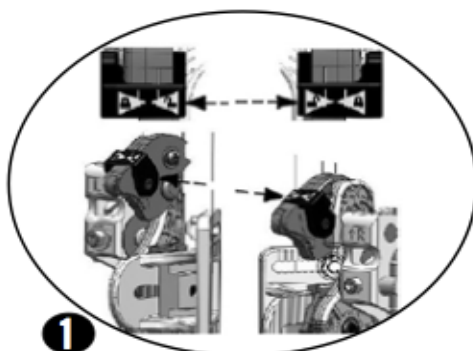
Tagumine, Ülemine, Niudeluuhari (PSIS):

NB! Kui AGILITY pole kohandatud nii, et see PSIS piirkonnas toolis istuja seljaga kontaktis oleks, võib vaagnapiirkonna toetus ja kere liigutuste koordineatsioon selle all kannatada.

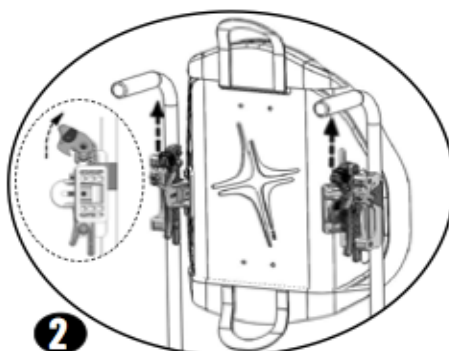
ROHO, Inc. soovib AGILITY paigaldada viisil, et see oleks kontaktis toolis istuja PSIS piirkonnaga. Nii tagate toolis istujale optimaalse vaagnapiirkonna toe ning loote ka toolis istuja kere-motoorika kontrolliks parimad tingimused.

AGILITY EEMALDAMINE

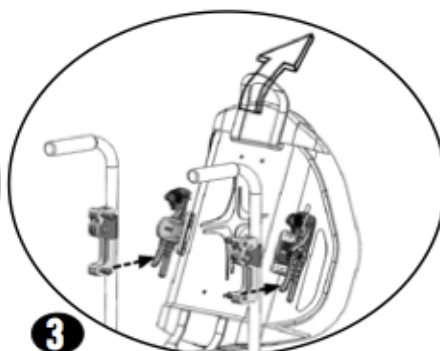
NB! HOIATUS! AGILITY eemaldamisel ratastoolist ei tohi toolis olla istujat.



1
Vabastage turvalukud 'lukustatud' asendist



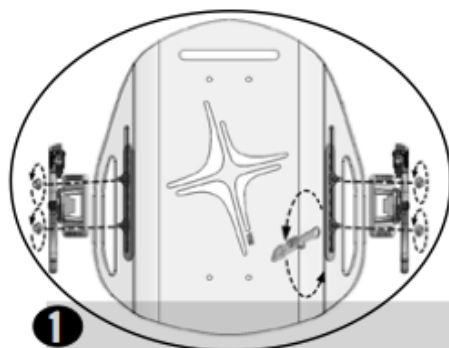
2
Avage mõlemad (P+V) linklukk. Selleks tõmmake linklukkusid ülesse suunas.



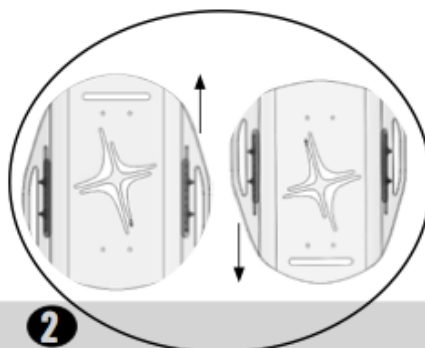
3
Ülemise käetoie abil on teil võimalik AGILITY pisut tõsta ning seeläbi toode ratastoolist eemaldada.

TAGUMINE KEERATAV KATE

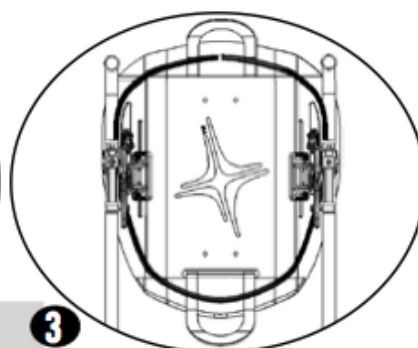
NB! HOIATUS! AGILITY tuleb ratastoolist enne tagumise keeratava katte positsiooni muutmist eemaldada.



1
Eemaldage mutrid laius- ja kõrguskohanduspoltide juurest mutrivõtme abil. Eemaldage kolmnurksed kaitsmed tagumiselt kattelt.



2
Keerake tagumist kate, et ülaosa laiemaks või kitsamaks muuta.

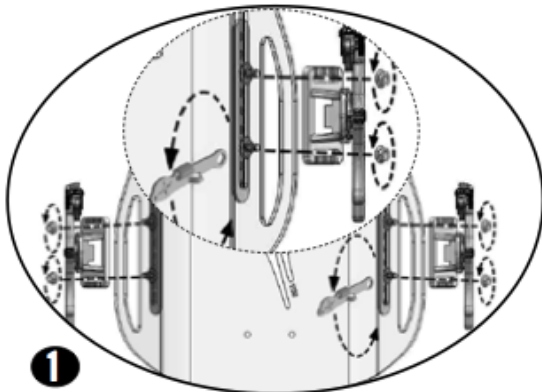


3
Leidke antud kasutusjuhendist kõik KOHANDAMISE ja PAIGALDAMISE INSTRUKTSIOONID.

LAIUSE KOHANDAMINE

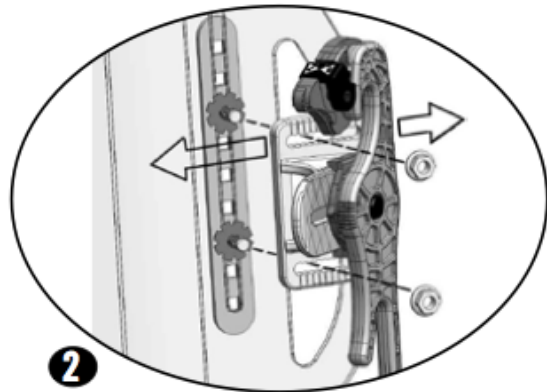
NB! HOIATUS! AGILITY eemaldamisel ratastoolist ei tohi toolis olla istujat.

AGILITY laiuse kohandamisel ei tohi ratasoolis olla istujat.



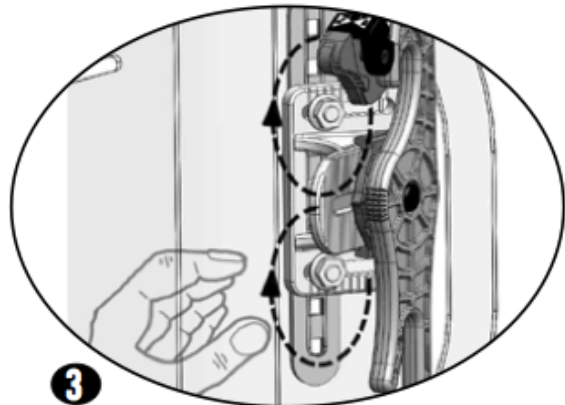
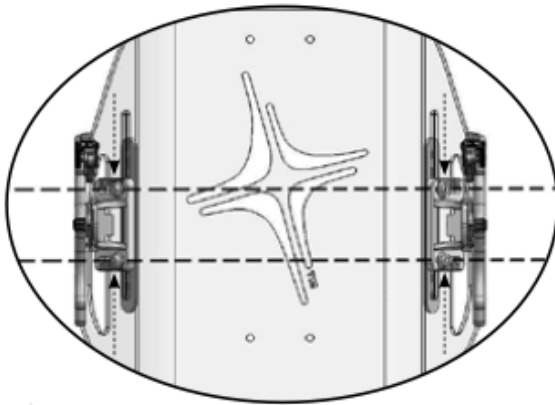
1

Laiuse kohandamise kohased HOIATUSED võite leida antud lehekülje ülaosas. Enne laiuse kohandamist eemaldage AGILITY ratastoolist. Eemaldage mutrid laius- ja kõrguskohanduspoltidelt mutrivõtme abil. Eemaldage kolmnurksed kaitsmed tagumiselt kattelt.



2

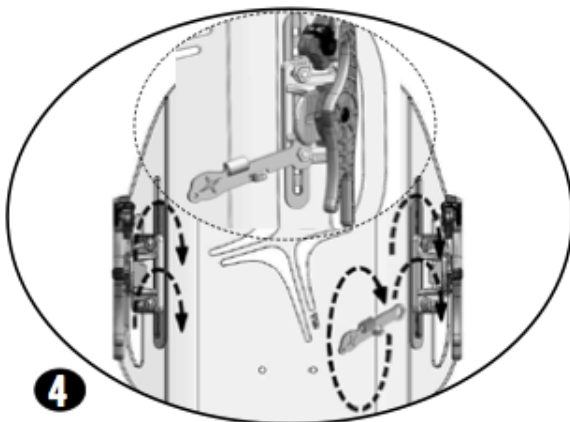
AGILITY suuruste määramise juhendist saate abi otsustamiseks, millised süvendid AGILITY kolmnurksete kaitsmete üleval ja all vastavad millisele laiuzele. Olles leidnud soovitud süvendi, libustage kolmnurkne kaitsme horisontaalsed süvendid üle laius- ja kõrguskohanduspoltide lamedate otsade.



3

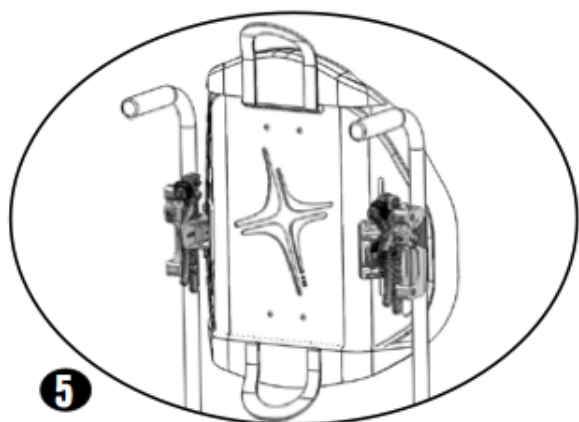
NB! OLULINE! Kolmnurksel kaitsel olevate soonte abil saate kindlaks teha, et laius- ja kõrguskohanduspoldid on horisontaalsetes süvendites (kolmnurkse kaitsme sees) korrektses asendis.

Taaskinnitage mutrid laius- ja kõrguskohanduspoltidel. Veenduge, et vasak- ja parem tagumine kaitse oleksid samal kõrgusel. Seejärel kinnitage poldid piisavalt tugevalt, et nad riistvara omal kohal hoiaks. Vajadusel kasutage mutrivõtit.



4

Keerake mutrid laius- ja kõrgusekohanduspoltidel mutrivõtme abil kinni, kuni need on pinna vastas + veerand pööret. Märge: kasutades momendimõõtevõtit, keerake $4,75 \pm 0,25$ Newton-meetrini



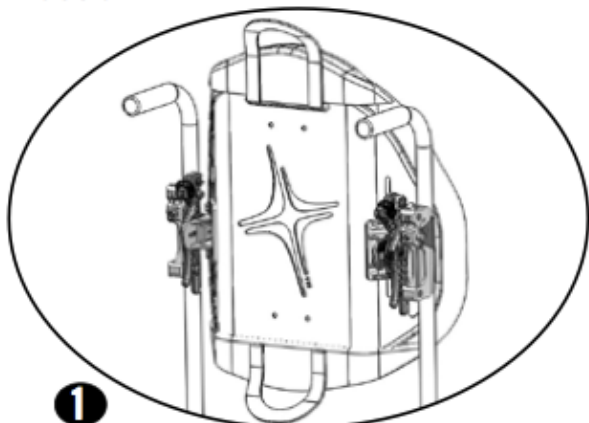
5

Paigaldage AGILITY ratastoolile. Lugege lähemalt pt. AGILITI PAIGALDAMINE.

NB! HOIATUS! Kui olete kohandamise lõpetanud, veenduge, et kogu riistvara oleks turvaliselt kinni keeratud enne, kui ratastooli kasutaja tooli istub.

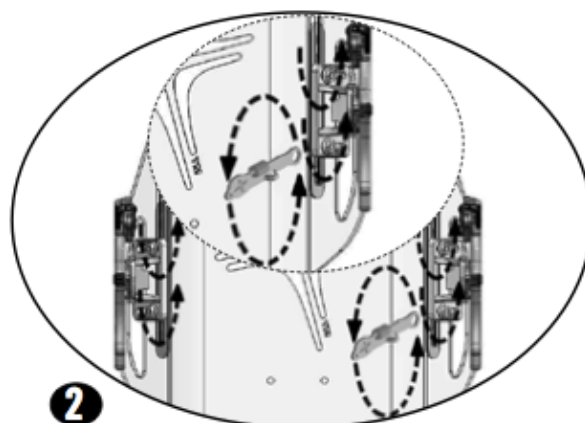
KÕRGUSE KOHANDAMINE

NB! Kõrguse kohandamisel võib tooli kasutaja ka toolis istuda – juhul, kui toiming ettevaatlikult läbi viia. Veenduge, et ratastooli parkimispidurid oleksid aktiveeritud, AGILITY turvalukud aktiveeritud ning et kogu riistvara oleks turvaliselt kinni keeratud enne, kui ratastooli kasutaja tooli istub.



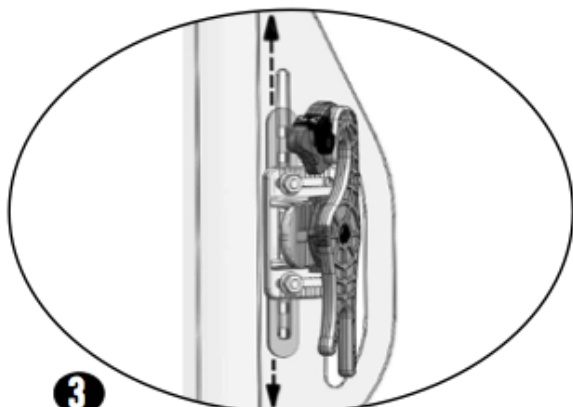
1

Paigaldage AGILITY ratastoolile. Vaadake lähemalt pt. AGILITI PAIGALDAMINE. Ratastooli kasutaja võib toolis istuda. KÕRGUSE KOHANDAMISEGA seonduvad hoiatused võite leida antud lehekülje ülaosas.



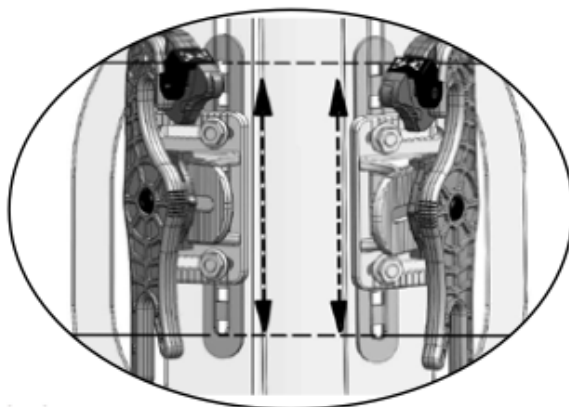
2

Keerake mutrid laius- ja kõrguskohanduspoltidelt lahti (kasutades selleks mutrivõtit).

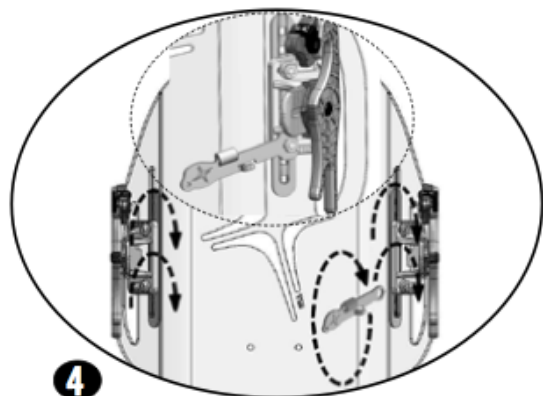


3

Libistage tagumist kaitset ülesse ja alla vertikaalseid süvendeid pidi, kuni olete soovitud kõrguse saavutanud.



NB! OLULINE! Libisevat kõrgusekohanduslatti kasutades lugege üle, mitut ruudu kujulist kohandusvagu läbi vertikaalse vao selgmisel toel näete. Veenduge, et kohandusvagude arv paremal ja vasakul pool selgmist tuge oleks sama – nii saate veenduda, et selgmise toe riistvada oleks kummaltki poolt samale kõrgusele kohandatud.



4

Keerake mutrid laiuse- ja kõrgusekohanduspoltidel mutrivõtme abil kinni, kuni need on pinna vastas + veerand pööret.

Märge: kasutades momendimõõtevõtit, keerake 4,75 +/- 0.25 Newton-meetrini

NB! HOIATUS! Kui olete kohandamise lõpetanud, veenduge, et kogu riistvara oleks turvaliselt kinni keeratud.

SÜGAVUSE JA KALDENURGA KOHANDAMINE

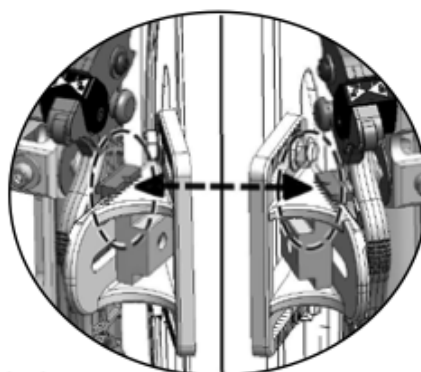
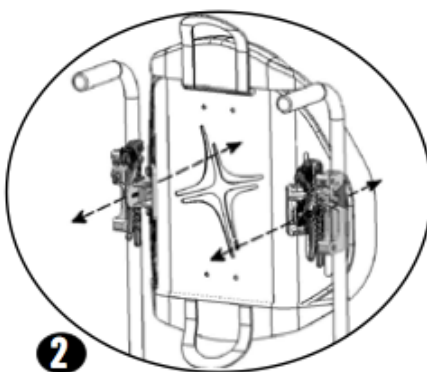
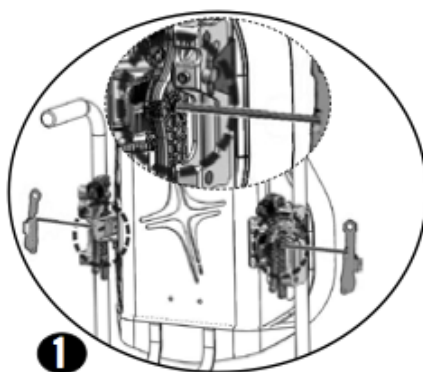
NB! Enne istme sügavuse ja kaldenurga kohandamist tuleb AGILITY ratastoolile paigaldada.

NB! HOIATUSED:

Sügavuse ja kaldenurga kohandamisel võib tooli kasutaja ka toolis istuda – juhul, kui toiming ettevaatlikult läbi viia. Kui toimingu läbiviija end selle juures kindlalt ei tunne, paigutage ratastoolis istuja toimingu läbiviimise ajaks mujale istuma. Veenduge, et ratastooli parkimispidurid oleksid aktiveeritud, AGILITY turvalukud aktiveeritud ning et kogu riistvara oleks turvaliselt kinni keeratud enne, kui ratastooli kasutaja tooli istub.

ÄRGE keerake sügavuse ja kaldenurga kohandamiseks mõeldud polte enam, kui kolm (3) täis pööret. Kui sügavuse ja kaldenurga poldid on üle-keeratud, hakkavad selgmise kaitsme riistvara komponendid lahti lagunema, mistõttu pole teil hiljem võimalik polti korrektselt kinnitada.

Juhul, kui poldi üle-keerate, aidake ratastoolis istuja koheselt toolist välja – teise istumiskohta. Kontaktteeruge ROHO, Inc. tehnikutega saamaks instruktsioone, kuidas selgmise kaitsme riistvara taaspaidaldada. Kontaktandmed leiate antud kasutusjuhendist.



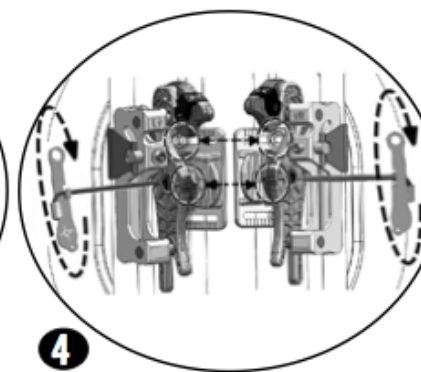
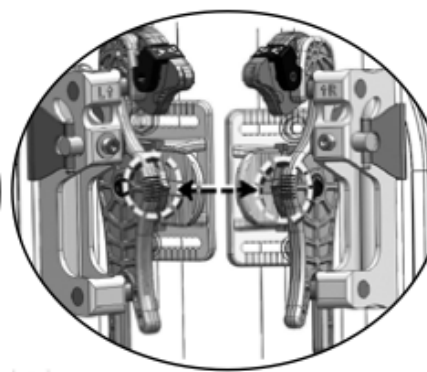
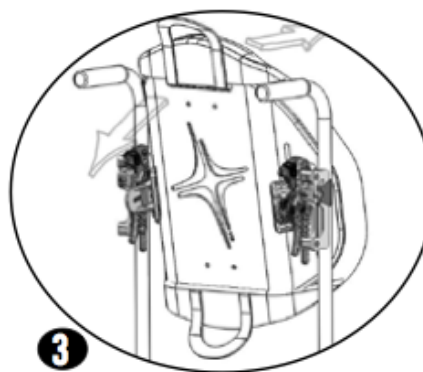
Lähtuge lehekülje ülaosas välja toodud hoiatustest.

Kasutades kuuskantvõtit keerake lahti vasak ja parem sügavuse- ja kõrguskohandusepolt:

- 2...3 täispööret, et istme sügavust reguleerida
- 1...2 täispööret üksnes kaldenurga reguleerimiseks

KOHANDA ISTME SÜGAVUS: libista selgmise kaitse ette või taha, soovitud sügavusele. **Märge:** juhul, kui kolmnurkne kaitse ei libise, lugege edasi pt. KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED.

NB! OLULINE! Veenduge, et parem ja vasakpoolne sügavus on sama – selleks kontrollige kolmnurksete kaitsmete peal olevaid märke.



KOHANDA KALDENURK: pööra tagumine kaitse ette või taha, kuni oled soovitud kaldenurga saavutanud.

NB! OLULINE! Veenduge, et parem- ja vasak topeltkonks oleksid sama kaldenurga alla keeratud, selleks võrrelge topeltkonksude eesküljel olevaid märke.

Hoidke tagumist kaitset paigal. Keerake mõlemad, parem ja vasak, sügavuse- ja kaldenurgakohanduspoldid kinni, kasutades selleks kuuskantvõtit (keerake seni, kuni polt on pinna vastas + veerand pööret).

NB! kasutades momendimõõtevõtit, keerake 3,25 +/- 0.25 Newton-meetrini

NB! HOIATUS! Kui paigaldus on lõpule viidud, veenduge, et kogu riistvara korrektselt omal positsioonil püsiks. Soovitusliku pöördemomendi tehnilise kirjelduse võite leida antud kasutusjuhendist. Juhul, kui peate vajalikuks pärast tooli kasutaja tooli istumist edasisi kohandusi läbi viia, lugege läbi antud peatükis olevad HOIATUSED ning viige kohandused läbi vastavalt. Enne tooli kasutaja tooli naasemist taaskinnitage kogu riistvara.

KATTE PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

HOIATUS: Ärge asuge AGILITY katet paigaldama ega eemaldama, kui toolis keegi istub. AGILITY kasutamisel peavad kate, vahtpadi ning vajadusel ka õhu- või vahusisestit paigaldatud olema.

KATTE EEMALDAMISEKS:



1 Vabastage selgmise kaitsme tagumise külje laiema osal olevad kinnitavad rihmad (asuvad katte klapi ja selgmise kaitsme vahel).



2 Alustades laiemast otsast, tõmmake kate selgmiselt kaitsmelt ära (vabastades nii katte kinnitavatest rihmadet selgmise kaitsme eesmisel küljel).



3 Eemaldage kate täielikult selgmise kaitsme kitsalt otsalt. Selgmise kaitsme kitsa otsa eesmiselt küljelt leiate kinnitavad rihmad (katte klapi ja selgmise kaitsme vahelt), mis tuleb vabastada. Tõmmake klappi horisontaalset süvendit pidi (tagumisel kaitsmel).

KATTE PAIGALDAMINE:



1 Selgmise kaitsme tagumisel küljel lükake klapp läbi selgmise kaitsme kitsamas otsas oleva ava. Suruge klakil ja selgmisel kaitsmel olevad kinnitavad rihmad kokku. Tõmmake kate üle selgmise kaitsme kitsama otsa.



2 Veenduge, et katte lukuga pool oleks selgmise kaitsme poole. Kinnitage katte tagumine külg kinnitavate rihmade külge selgmise kaitsme eesmisel küljel.



3 Tõmmake katte lai ots üle selgmise kaitsme laia otsa. Suruge katte klakil ja selgmise kaitsme laiema otsal olevad kinnitusrihmad kokku.

KATTE OSAD - EEMALDAMINE

EEMALDAMAKS VAHTPATJA, ÕHU- VÕI VAHUSISESTIT:

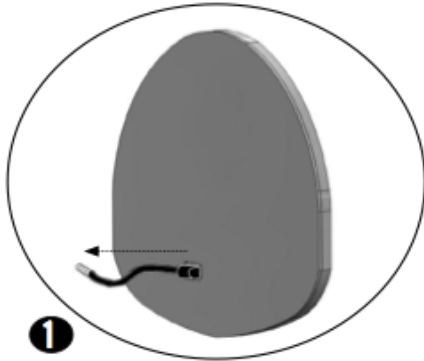
1. Avage kattel olev lukk
2. Eemaldage katte sees olev vahtpadi (võimaluse korral koos õhu- või vahusisestiga, kui see paigaldatud on)
3. Eemaldage sisesti kinnitusrihma küljest (vahtpadja lõigatud osal)
4. Juhul, kui õhusisestit jäi külge, tõmmake ventiilvoolik läbi vahtpadjas oleva augu

KATTE OSAD - PAIGALDAMINE

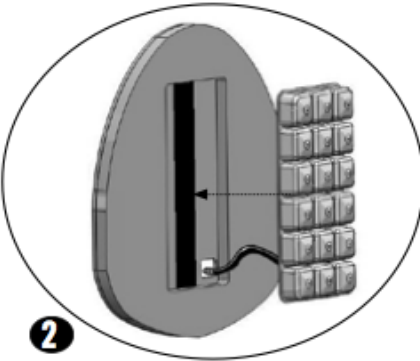
VAHTPADJA PAIGALDAMISEKS:

1. Avage kattel olev lukk ning sisestage vahtpadi kattesse.
NB! Vahtpadja laiad/kitsad otsad peaksid olema kohakuti neile vastavate laiade/kitsaste katte osadega
2. Sulgege kattel olev lukk
3. Paigaldage kate selgmisele kaitsmele

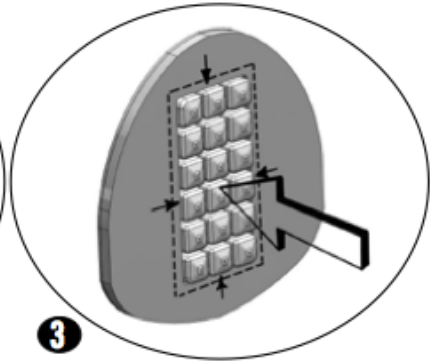
ÕHKISSESTIGA VAHTPADJA PAIGALDAMINE:



Seadke õhkpadid vahtpadja lõigatud osasse nii, et selle selgmise riide kattega osa vaataks vahtpadja suunas. Viige õhusisest ventil-voolik läbi vahtpadja väljalõigatud osas oleva augu.



Asetage õhksisest vahtpadja väljalõigatud osasse. Kinnitage õhksisest selgmise riidest osa vahtpadja väljalõigatud osas oleva kinnitusrihma külge.



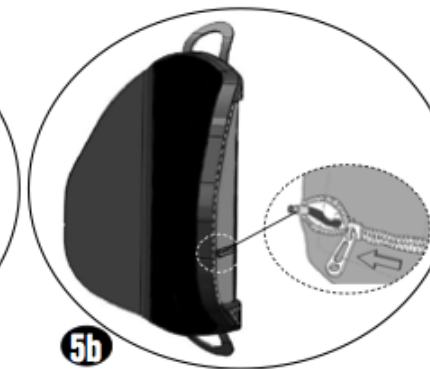
Pressige õhksisest kogu ümbermõõdus vahtpadja väljalõigatud osa ümbritsevate vahukihtide vahele.



Avage kattel olev lukk ning asetage vahtpadi koos õhksisestiga katte sisse. **NB!** Õhksisest peaks 'vaatama' katte eesmise osa suunas. Vahtpadja laiema/kitsamad osad peaksid jääma kohakuti katte laiemate/kitsamate osadega.



a. kui õhksisestit EI OLE vaja kohandada:
Viige ventilvoolik luku juurde. Sulgege lukk. Paigaldage kate tagumisele kaitsmele.



b. kui õhksisestit ON vaja kohandada:
Sulgege lukk osaliselt – säilitage ligipääs ventiili juurde. Kohandage kate selgmisele toele. Vaadake lähemalt pt. ÕHKISSESTI KOHANDAMINE

VAHTSISESTIGA VAHTPADJA PAIGALDAMINE:

1. Kohandage vahtsisest tagumisel küljel olev kinnitusrihm kohakuti vahtpadja eesmisel küljel väljalõigatud piirkonnas oleva kinnitusrihmaga ning suruge need kokku, et need paigale kinnitada.
2. Avage kattel olev lukk ning paigaldage vahtpadi koos vahtsisestiga katte sisse.
NB! Vahtsisestiga vahtpadja pool peaks 'vaatama' katte eesmise osa suunas. Vahtpadja laiema/kitsamad osad peaksid jääma kohakuti katte laiemate/kitsamate osadega.
3. Sulgege kate lukk
4. Paigaldage kate tagumisele kaitsmele

KATTE OSAD – ÕHKSISESTI KOHANDAMINE

HOIATUSEKS!

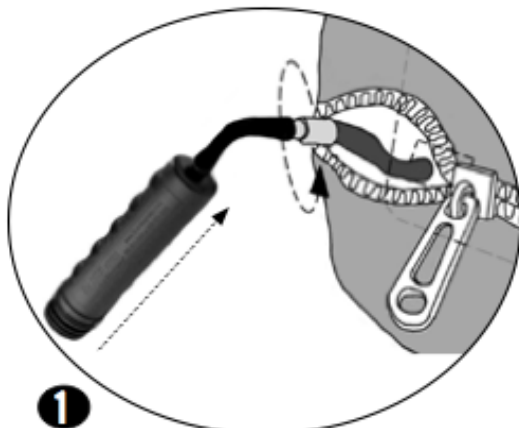
KONTROLLIGE ÕHUGA TÄIDETUST VÄHEMALT KORRA PÄEVAS!

- Õhkrakud peavad vaatama ratastooli sõidusuunas.
- Kasutaja mugavust toote kasutamisel võib häirida:
 - Õhksisesti ebakorrekne asetus
 - Õhksisesti ebakorrekne suurus
 - Liigne või liigvähene õhuga täidetud
- Kui leiate, et õhksisesti ei hoia õhku, lugege pt. KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED. Kui te probleemi lahendada ei suuda, asendage õhksisesti vahtsisestiga ning kontakteeruge ROHO, Inc. tehnikuga või rahvusvahelise tarnijaga. Kontakt - informatsiooni leiate antud kasutusjuhendist.
- Altituudi muutuse korral võib juhtuda, et peate ka õhksisestit kohandama. Kontrollige õhksisesti õhu sisaldust alituudi muutudes.
- Hoidke õhksisestit teravate objektide eest, mis seda kahjustada võiksid.

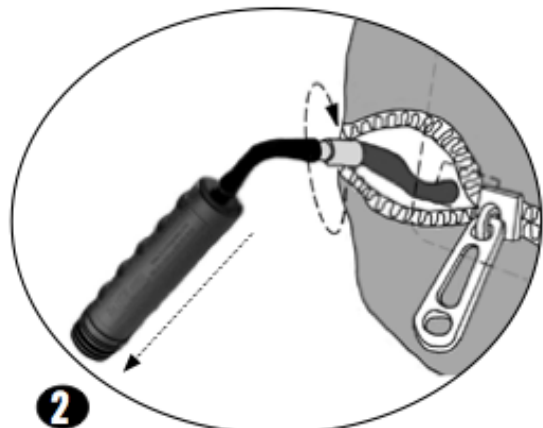
- Juhul, kui õhksisesti on viibinud keskkonnas, kus temperatuur jääb alla 0°C ning see on ebaharilikult jäik, laske õhksisestil enne ventiilide avamist toatemperatuurile soojeneda. Seejärel olles õhksisesti õhust tühjaks lasknud, rullige seda kokku ja lahti, kuni polüuretaan on taas pehme. Paigaldage õhksisesti vastavalt kohandusjuhendile.
- **HOIDUGE:**
 - Õhksisesti kasutamisest istme pehmendusena
 - Õhksisesti paljastamisest kõrgele temperatuurile, kuumale tuhale, tule leekidele.
 - Ventiili kasutamisest käepidemena õhksisesti liigutamisel
 - Õhksisesti kasutamisest veel hõljuva objektina (nt. kummirõngana)
 - Õhk- ja vahtsisesti korraga kasutamisest
 - Pumpade, katete, vahtpatjade või paranduskomplektide kasutamisest, mis ei ole ROHO, Inc. poolt heaks kiidetud. Antud juhtnööri eirates võib garantii kehtivuse kaotada.

ÕHKSISESTI KOHANDAMINE:

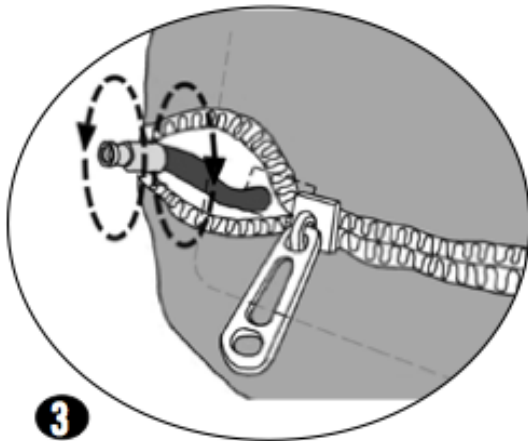
NB! Enne õhksisesti kohandamist tuleb kate koos vahtpadja ja õhksisestiga korrektselt selgmisele kaitsmele paigaldada. AGILITY peab ratastoolile korrektselt kohandatud olema.



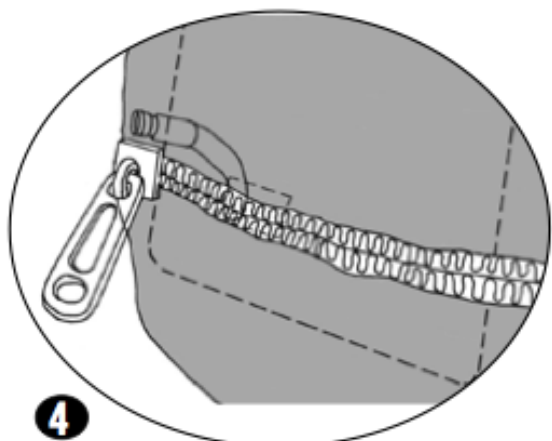
Viige pumba otsik üle ventiili ning keerake ventiili kellaosutile vastassuunas, et see avada. Täitke õhksisestit õhuga seni, kui rakud kergelt kaarja kuju võtavad.



Vajutage pumba otsikut ning keerake ventiili kellaosuti suunas, et sulgeda. Eemaldage pump.



NB! Aidake kasutaja ettevaatlikult ratastooli. Ratastooli kasutaja peaks toolis istuma oma normaalses istumisasendis. Keerake ventiili kellaosuti suunale vastu, kuni toolis istujal on mugav. Keerake ventiili kellaosuti suunas, et see sulgeda.



NB! Aidake kasutaja ettevaatlikult toolist välja. Eemaldage klapp, mis on lukule kõige lähemalt. Asetage ventiilvoolik luku sisse. Tõmmake lukk kinni ning taaskinnitage kate.

LISAVARUOSAD

NIMMETUGI – NIMMEPADI

Nimmetugi annab nimmepiirkonnale lisatuge. (Ei ole kõigi mudelite standardvarustuses.)

Pakk sisaldab konksu-aasa-kinnitusrihmasid. Aasaga kinnitusrihma ots on eelnevalt nimmetoe padjale kinnitatud.

Nimmepadja paigaldamine:

1. Eemaldage lukule lähim klatteklapp ning avage kate lukk.
2. Asetage nimmetugi kate sisse selgroo kumera osa piirkonda või kohta, kus kasutaja seda kõige mugavamaks peab.
NB! Nimmetugi on võimalik paigaldada nii vahupadja ette, kui ka taha.
Vahupadja taha soovitame paigaldada nimmepadja juhul, kui kasutusel on õhksisesti.
Õhksisesti ette paigutamisel võib nimmepadi õhksisesti efektiivsust vähendada.
3. Eemaldage kinnitusrihma aasapoolsest otsast kate ning paigaldage nimmetugi soovitud asendisse.
NB! Kui kinnitusrihma aasaga ots on kate seesmisele küljele kinnitatud, siis võib pärast mitmekordset kate pesemist tekkida vajadus katterihma vahetuseks.
4. Tõmmake kate lukk kinni ning taaskinnitage katteklapp.

Nimmetoe eemaldamine:

1. Eemaldage lukule lähim katteklapp ning avage kate lukk.
2. Ettevaatlikult eraldage konksuga ja aasaga kinnitusrihmad

PEATUGI:

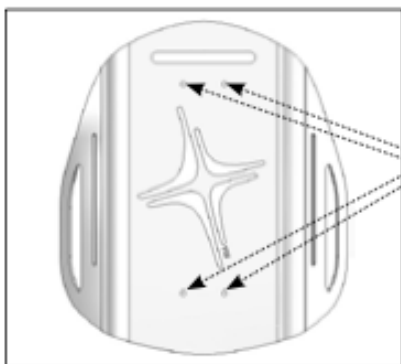
NB! Enne teise tootja poolt toodetud peatõe paigaldamist konsulteerige füsioterapeudi või tehnikuga veendumaks, et antud peatugi AGILITY mudeliga kokku sobib.

NB! HOIATUSEKS! Peatuge paigaldades ei tohi ratastoolis kedagi istuda!

Lähtuge AGILITY kasutusjunedis leiduvatest HOIATUSTEST, kui otsustate teise tootja poolt toodetud peatõe kasuks.

AGILITY pole testitud koos teiste tootjate poolt toodetud peatugedega. Juhul, kui peatugi osutub vajalikuks, järgige tootja poolseid peatõe tarvis paika pandud instruktsioone.

ETTEVAATUST! AGILITY kohandamine, kaasaarvatud lisaaukude puurimine teiste tootjate poolt toodetud peatugede tarvis, võib tootja poolse garantii kehtetuks muuta.



Ettepuuritud augud universaalse peatõe paigaldamiseks.

NB! Ettepuuritud augud puuduvad AGILITY mudelitel, mis on kõrgusega 25.5 cm

Peatõe paigaldamisel lähtuge tootja poolsetest instruktsioonidest.

MUU LISAVARUSTUS:

Lähtuge tootja poolt kaasa antud kasutusjuhenditest.

PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE

Puhastamine ja desinfitseerimine on kaks erinevat protseduuri. Enne toote desinfitseerimist tuleb toode puhastada.

NB! Juhul, kui toodet asub kasutama uus kasutaja, tuleb see ennist puhastada, desinfitseerida ning tuleb ka kindlaks teha, et toode korrektselt funktsioneerib.

HOIATUS! Juhul, kui soovitatakse valgendajat kasutada, järgige turvalisusinstruktsioone valgendaja pakendil.

ETTEVAATUST! ÄRGE kasutage abrasiive nagu terasvill või küürimispadjad.

ÄRGE kasutage petrooleumi või orgaanilisi lahusteid (nt. atsetoon, toluene, metüületüülketoon, jne) sisaldavaid puhastusvahendeid.



= puhastage niiske lapiga

AGILITY osa	Puhastamiseks:	Desinfitseerimiseks:
Selgmine kaitse, selgmise kaitsme riistvara ja tagumise telje riistvara	Peske käsitsi soojas (40°C) vees. Kasutage seepi ja nuustikut. Kuivatage puhta lapi abil ning jätke õhu kätte kuivama.	Pühkida lapi abil, mis on enne majapidamis-desinfitseerijaga niisutatud. Loputage puhta vee all. Kuivatage puhta lapi abil ning jätke õhu kätte kuivama.
Kate: NB! Eemaldage vaht- ja õhkkomponendid kattelt enne puhastamist ja desinfitseerimist. Kinnitage konksuga- ja aasaga kinnitusrihmad käepidemele katte laiemas osas. Pöörake kate pahupidi. Tõmmake lukk kinni, et rebenemist vältida.	Masinpeske soojas (40°C) vees õrna puhastusvahendiga. Trummelkuivatage madalatel pööretel.	Peske käsitsi soojas (40°C) vees. Kasutage 1 osa vedelikvalgendajat ja 9 osa vett. Loputage korralikult puhta vee all. Katet võib ka masinpesta (60°) kuuma vee juures (desinfitseerimiseesmärgil). Trummelkuivatage madalatel pööretel.
Vahtpadi, vahtsisesti ja nimmetugi: NB! Enne katte puhastamist eemaldage selle vahust osad	Tõmmake kegelt niiske lapiga üle. ÄRGE kasutage seepi. Puhastage puhta lapiga. Laske õhu käes kuivada, enne kui katte peale panete.	NB! Desinfitseerivad vahendid ei ole poorsetel pindadel efektiivsed. Kahjustatud vahust varuosad vahetage välja ROHO poolt autoriseeritud toodete vastu. Varuosaid on võimalik eraldi osta. Kahjustatud toodet ei tohi anda kasutamiseks kolmandatele osapooltele.
Õhksisesti: NB! Enne puhastamist ja desinfitseerimist eemaldage õhksisesti katte ja vahtpadja küljest. Veenduge, et ventiil oleks suletud. Veenduge, et vesi ega puhastusvahend ei sattuks õhksisesti sisse.	Asetage toode sooja (40°C) veega täidetud suurde kraanikaussi või anumasse. ROHO, Inc. soovib kasutada õrna puhastusvahendit (kätepesuseep või nõudepesuvahend, pesupulber või muu üldpuhastusvahend). Kasutage pehmet, plastikust harja, nuustikut või pesulappi kogu toote pinnal. Loputage puhta vee all. Laske õhu käes kuivada. ÄRGE masinpeske ega –kuivatage. Hoidke toodet otsese päikesevalguse eest.	Peske käsitsi soojas (40°C) vees - kasutades 1 osa valgendajat 9 osa vee kohta. Loputage korralikult puhta vee all. Laske õhu käes kuivada. ÄRGE masinpeske ega –kuivatage. ÄRGE kasutage autoklaavi.

HOOLDUS

Kontrollige AGILITY kruvisid, klambreid ja kestasid kulumise, mõranemise ja korrektse kinnituse osas igapäevaselt. Keerake lõtvunud kruvid kinni vastavalt tootejuhendis toodud instruksioonidele.

HOIATUSEKS: Ärge jätkake AGILITY kasutamist, kui mõni selle varuosa on purunenud või juhul, kui seda pole võimalik korrektselt kinnitada. ROHO, Inc. soovib toote regulaarset ülevaatust kvalifitseeritud personali poolt.

JÄÄTMEKÄITLUS

Juhul, kui toodet on korrektselt kasutatud ning see on ka jäätmekäitlusnormide kohaselt töödeldud, ei ole toode ega selle osad keskkonnale kahjulikud. Lähtuge oma piirkonnas kehtivatest jäätmekäitlusregulatsioonidest. **ÄRGE TUHASTAGE TOODET.**

KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED

AGILITY paigaldamisel või kohandamisel tekkivate probleemide korral kontrollige järgnevat:

SELMISE TELJE RIISTVARA PAIGALDAMINE:

1. Veenduge, et mõlemad (vasak ja parem) selgmiste telgede kaitsmed oleksid ratastooli raamiga kohakuti ning ei oleks pöördus.
2. Veenduge, et mõlemad (vasak ja parem) selgmiste telgede kaitsmed oleksid samale kõrgusele kohandatud. Vajadusel kasutage mõõdulinti või joonlauda.
3. Selgmiste telgede kaitsmed tuleb paigaldada selgmiste telgede tagumistele külgedele. Juhul, kui jäigastav latt segab kaitsmete paigaldamist antud kohtades, tuleb need paigaldada selgmiste telgede eesmisele küljele. Mõlemal juhul peavad mõlemad (parem+vasak) indikaatormärgistused jääma paigaldaja poolt vaadates korrektselt (samale) positsioonile.

AGILITY PAIGALDAMINE:

1. Veenduge, et mõlemad (vasak ja parem) selgmiste telgede kaitsmed oleksid ratastooli raamiga kohakuti ning ei oleks pöördus.
2. Veenduge, et toote laius oleks ratastooli laiusele kohane. Selgmiste telgede laius võib varieeruda. Selgmiste kaitsmete riistvara on kohandatud sellisena, et see peaks enamikele ratastoolidele sobima. Juhul, kui selgmiste telgede riistvara ei kinnitu kaitsmetel olevate alumiste ja ülemiste kinnituspoltidele või juhul, kui linklud ei sulgu, tuleb teil toote laiust vastavalt oma ratastooli laiusele kohandada. Lähtuge antud kasutusjuhendis toodud instruksioonidest. On võimalik, et peate mitu korda laiust kohandama enne, kui oma ratastoolile sobiva laiuse leiате.
3. Kui linklud ei sulgu, veenduge, et turvalukud EI OLEKS aktiveeritud. Pärast kohanduste läbi viimist aktiveerige turvalukud taas.

LAIUSE JA KÕRGUSE KOHANDAMINE:

1. Veenduge, et vasaku selgmise kaitsme riistvara oleks vasakul ning parema kaitsme riistvara paremal.
2. Veenduge, et laius- ja kõrguskohanduspoldid oleksid kolmnurksete kaitsmete horisontaalsetes süvendites analoogselt paigutatud. Lähtuge kolmnurksete kaitsmete süvendite ülal ja all olevatest märgetest.
3. Veenduge, et vasak ja parem selgmise kaitsme riistvara ühik oleksid analoogselt selgmise kaitsme vertikaalsesse süvendisse paigutatud. Lugege üle libiseval kõrguskohanduslatil näha olevate ruudukujuliste süvendite arv.

SÜGAVUSE JA KALDENURGA KOHANDAMINE:

1. Juhul, kui kolmnurkne kaitse ei libise – veenduge, et silindermutter ei oleks kaitsel ees. Vajadusel kohendage silindermutteri positsiooni.
2. Veenduge, et toode oleks mõlemalt poolt (V+P) samale sügavusele kohandatud. Võrrelge kummagi kolmnurkse kaitsme üleval olevaid märke.
3. Veenduge, et parem ja vasak topeltkonksude üksus oleks sama nurga alla keeratud. Kontrollige topeltkonksude eesmisel küljel olevaid märke.

Õhksisestiga seonduvate probleemide korral kontrollige järgnevat:

1. Juhul, kui õhksisestil õhku ei hoia veenduge, et selle ventiil korrektselt suletud oleks (keerake ventiili kellaosuti suunas). Kui ventiili sulgemine ei aita, veenduge, et õhksisestil ei oleks silmnähtavaid kahjustusi. Kui nähtavaid auke ei esine, asetage toode veega täidetud kraanikaussi ning otsige õhumulle. Juhul, kui leiate 'nõela otsa suuruse' kahjustuse, laske tootel õhu käes kuivada ning seejärel parandage kahjustus selleks ettenähtud paranduskomplekti abil. Juhul, kui leiate suuremat tüüpi kahjustusi, lugege edasi pt. LIMITEERITUD GARANTII:
2. Juhul, kui toode muudab ratastoolis istumise ebamugavaks, kohandage toodet – laske sellest õhku välja või pumbake see rohkem täis. Veenduge, et õhkradud 'vaataksid' ratastooli sõidusuunas ning veenduge, et kate oleks korrektselt positsioneeritud.
3. Juhul, kui õhksisestil kate sees paigal ei püsi, veenduge, et see oleks kinnitusrühmade abil korrektselt vahtpadja külge kinnitatud. Õhksisestil peaks kogu ümbermõõdu olema vahtpadja löikepiirkonnas vahu kihtide vahele sisestatud.

TAGASTAMISPOLIITIKA

Tagastatav toode peab olema uus ning kasutamata. Enne toote tagastamist peab ROHO, Inc. tootetagastuse autoriseerima. Toote tagastamisel nõustute tagastuskuludega. Enne toote tagastamist kontakteeruge enda piirkonna ROHO rahvusvahelise tarnijaga.

KONTAKTINFORMATSIOON

U.S.A siseselt:

ROHO Garantiiosakond ja Klienditeenindus:

Tel.: 1-800-851-3449 Fax.: 1-888-551-3449l

Garantiiteenindus: warranty@therohogroup.com

Klienditeenindus: cs@therohogroup.com

NB! Toote tagastamise korral saatke see adressaadile:

ROHO, Inc.

1501 South 74th Street

Belleville, IL 62223

Väljaspool U.S.A.:

intl@therohogroup.com

Tel.: 1-618-277-6518

või külastage meie veebilehte aadressil: www.therohogroup.com, leidmaks nimekirja meie rahvusvahelistest edasimüüjatest.

LIMITEERITUD GARANTII

Mis kaetakse?

ROHO, Inc. katab garantii raames kõik tootmisdefektid.

Kui kaua garantii kestab?

Alates kuupäevast mil toode osteti:

AGILITY varuosad	selgmine kaitse, selgmise kaitsme riistvara ja tagumise telje riistvara	– 36 kuud
	kate, vahtpadi, vahtsisesti, nimmetugi	– 6 kuud
	õhksisesti	– 18 kuud

Mida garantii ei kata?

Juhul, kui toodet ei ole sihtotstarbeliselt kasutatud; toode on õnnetuse käigus kahjustada saanud või toode on kahjustada saanud 'looduslike jõudude poolt' (nt. üleüjutus, maavärin, tulekahju jne.). Garantii muutub kehtetuks, kui toote juures on kasutatud teiste tootjate poolt toodetud varuosi või kui toodet on autoriseerimata modifitseeritud.

Mida klient tegema peab?

Väljaspool U.S.A. tuleb teil kontakteeruda oma piirkonna ROHO, Inc. rahvusvahelise edasimüüjaga.

Küsimuste korral?

ROHO, Inc. kontaktandmed leiate antud kasutusjuhendist.

Õigustest lahtiütlemine.

Kõik võimalikud garantiid, seal hulgas kaubanduslik garantii ja sihtotstarbelist kasutust puudutavad garantiisätted on limiteeritud samale ajaperioodile vastavalt toote tüübile (ülal toodud paragrahv 'Kui kaua garantii kestab?'). Garantii raames hüvitise saamiseks peate oma kaebuse esitama vastavas ajaraamistikus. ROHO, Inc. ei võta endale vastutust juhuslike ja transpordidga seonduvate kahjustuste eest.

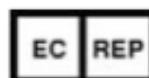
Kuidas garantii raames oma õigusi sätestada

Antud garantii annab kliendile piiratud õiguse garantii raames keebuste esitamiseks. Antud garantii on ajaliselt piiratud ülal toodud ajalise raamistiku kohaselt. Antud garantii ei kata juhuslike kahjusid, seal hulgas transpordi käigus tootele tekkinud kahjusid. Vastavalt haldusalale võivad teatavad garantii sätted varieeruda. Antud garantii raames tagab ROHO, Inc. teile käesolevas garantiikirjes välja toodud õigused, kuid vastavalt haldusalale võivad kehtida ka lisaõigused.

171-OM-2012
Item # T20218
Revision: 08/24/12
Print Date: 10/12/12



The Quality Management System
of ROHO, Inc. is certified to
ISO 9001:2008 and ISO 13485:2003.



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany



A PRODUCT SUPPORTED BY:



Mailing/Shipping Address:

1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900, USA

Administrative Offices:

100 North Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429, USA

www.therohogroup.com

U.S.: 1-800-851-3449 Fax 1-888-551-3449

Outside U.S.: 1-618-277-9150 Fax 1-618-277-6518